

# Madrid



[www.spain.info](http://www.spain.info)

# INDICE

PALAZZO REALE E CATTEDRALE DELL'ALMUDENA

<b>Introduzione</b>	<b>3</b>	<b>La città nascosta</b>	<b>19</b>
<b>Scopri Madrid attraverso i suoi quartieri</b>	<b>4</b>	Parchi e giardini	
Malasaña		Musei di charme	
Chamberí		Monumenti	
Chueca		I tetti di Madrid	
Gran Vía e Sol		<b>Vivi la notte madrilen</b>	<b>21</b>
Princesa		<b>Itinerari e passeggiate per la città</b>	<b>22</b>
Salesas		La Madrid di Cervantes	
Barrio de las Letras		Una passeggiata nella Madrid di Almodóvar	
La Madrid degli Asburgo		Madrid in bicicletta	
Lavapiés e Delicias		<b>Otto città da visitare vicino a Madrid</b>	<b>23</b>
La Latina		Alcalá de Henares	
El Retiro		Aranjuez	
La Madrid del calcio		El Escorial	
<b>Madrid, centro della cultura</b>	<b>10</b>	Toledo	
Madrid: la città dei musei		Segovia	
Centri d'arte		Cuenca	
<b>Assapora Madrid</b>	<b>13</b>	Avila	
Cucina tradizionale		Salamanca	
Cucina all'avanguardia		<b>Come arrivare</b>	<b>25</b>
<b>Scopri Madrid in ogni stagione</b>	<b>15</b>	Aeroporto	
Estate		AVE	
Autunno		Automobile	
Inverno		Spostarsi a Madrid	
Primavera		Ufficio del Turismo di Madrid	
<b>Proposte per i più piccoli</b>	<b>17</b>		
Parco di attrazioni			
Parco Warner			
Zoo Aquarium			
Faunia			
Planetario			
Museo Nazionale delle Scienze Naturali			
Museo d'America			

Ministero dell'Industria,  
del Commercio e del Turismo  
Pubblicato da: © Turespaña  
Elaborato da: Lionbridge  
NIPO: 086-17-057-3

#### ESEMPLARE GRATUITO

Il contenuto del presente depliant è il risultato di un'accurata elaborazione. Tuttavia, se dovessi notare qualsiasi errore, potrai aiutarci segnalandolo per e-mail a [brochures@tourspain.es](mailto:brochures@tourspain.es)

*Copertina: Monumento ad Alfonso XII. Parco del Retiro*

*Controcopertina: Plaza Mayor*

# INTRODUZIONE

Vieni a Madrid, una città moderna e accogliente che offre migliaia di alternative. Cammina per le sue strade ricche di storia, scopri alcuni degli oltre 90 musei, passeggia nei suoi parchi e giardini, percorri il **Paisaje de la Luz** iscritto nell'elenco del Patrimonio Mondiale, fatti coinvolgere dalle sue appassionanti proposte culturali. Infine, lasciati travolgere dalla sua mitica vita notturna.

La capitale della Spagna è sinonimo di cultura. In nessun posto del mondo troverai una tale concentrazione di capolavori in così poco spazio. Stiamo parlando del **Viale dell'Arte**: in poco più di un chilometro è possibile visitare il **Museo Nazionale del Prado**, il **Museo Nazionale Thyssen-Bornemisza** e il **Museo Nazionale Centro d'Arte Reina Sofía**.

Addentrati nell'immenso patrimonio storico della città: raggiungi la **Plaza Mayor** o approfitta di una tapa assaporata in un bar vicino alla **Casa de la Villa** per riviverne il passato medievale. Al tramonto perditi tra i giardini, le fontane e i palazzi della **Madrid dei Borboni**.

La capitale saprà conquistare anche il tuo palato. Scopri il fascino dei bar e delle taverne, usufruisci dell'ampia offerta culinaria nazionale e internazionale dei suoi ristoranti e degli spazi gastronomici, lasciati conquistare da classici come la cioccolata calda con churros, il cocido madrilenò o il panino con i calamari.

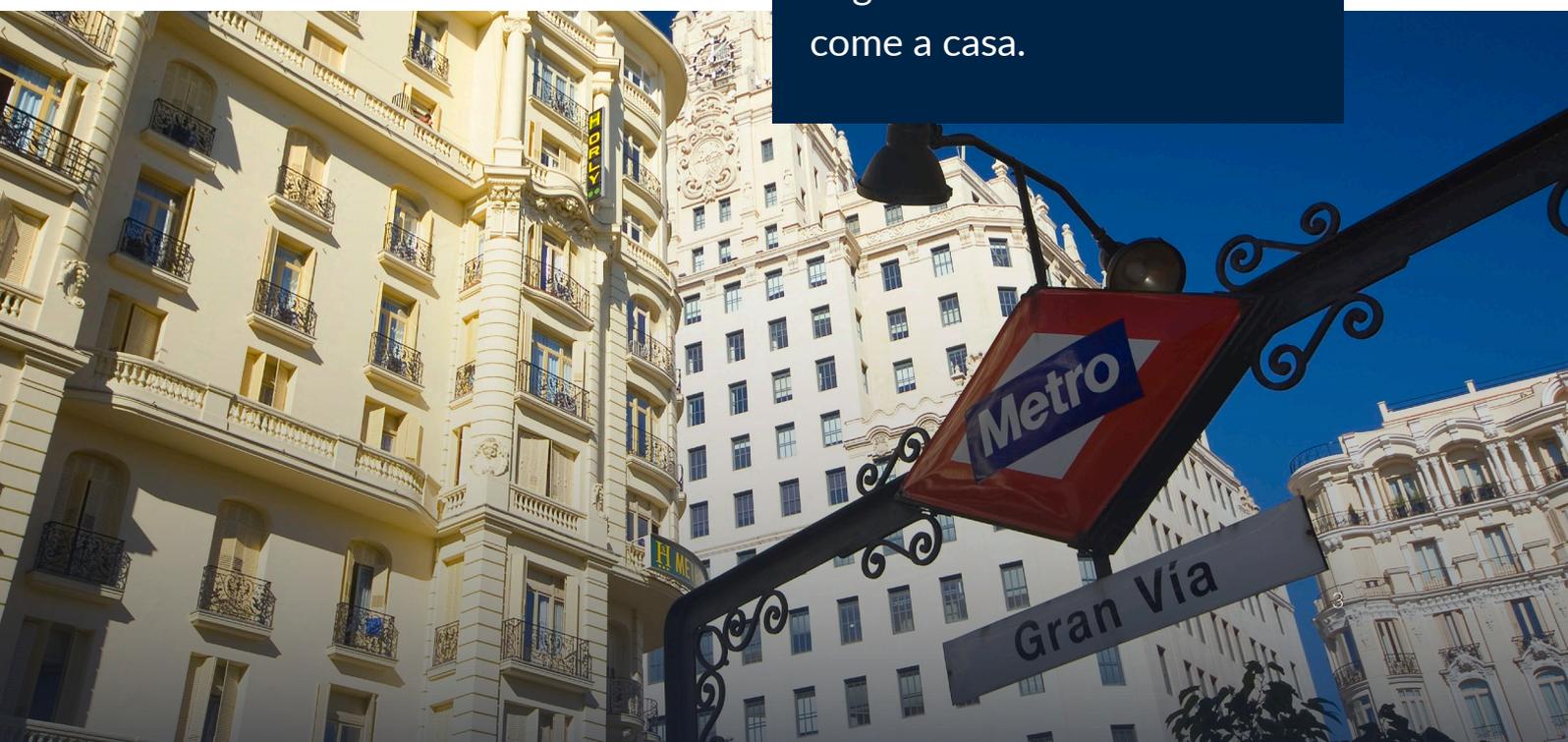
Prendi il sole o vai in bicicletta in una delle città più verdi d'Europa. Passeggia in spazi naturali immensi come il **Parco del Retiro**, la **Casa de Campo** o il **Madrid Río**. Sulla Sierra di Madrid potrai praticare sport invernali e vivere un contatto profondo con la natura.

Non farti sfuggire l'occasione di visitare un **tablaò flamenco**, vivo esempio di "passione spagnola".

Divertimento, cultura, gastronomia... Qualsiasi cosa tu stia cercando, a Madrid la troverai.

La disponibilità e la cortesia degli abitanti ti farà sentire come a casa.

▼ GRAN VÍA



MADRID

← T   ← S3   → A  
TEATRO   SALA 3 EXPOSICIONES   AUDITORIO

CONDE  
DUQUE

# SCOPRI MADRID ATTRAVERSO I SUOI QUARTIERI

▲ CENTRO CULTURALE CONDE DUQUE

Foto: José Barea © Madrid Destino

Addentrati nei quartieri di questa città incredibile e scoprine le particolarità. Tutti diversi, ma tutti accomunati da una cosa: il carattere aperto dei madrileni.

## MALASAÑA

**Malasaña** è il quartiere più trendy. Fai un giro per i mitici bar che circondano la storica **piazza del Dos de Mayo** per capire cosa sia stata la *movida madrilena*, movimento contro culturale e musicale degli anni '80. Passeggia nella zona più *hipster* e alternativa di Madrid, paradiso dello *shopping vintage*. Perditi tra librerie di seconda mano e mercatini di giovani stilisti, per poi raggiungere una delle principali arterie commerciali della città: via **Fuencarral**. Rifocillati dopo le

fatiche dello *shopping* in via **Ballesta**, o in piazza **San Ildefonso** e assisti a uno dei concerti o degli eventi offerti nella magica cornice architettonica del **Centro di Cultura Contemporanea Conde Duque**.



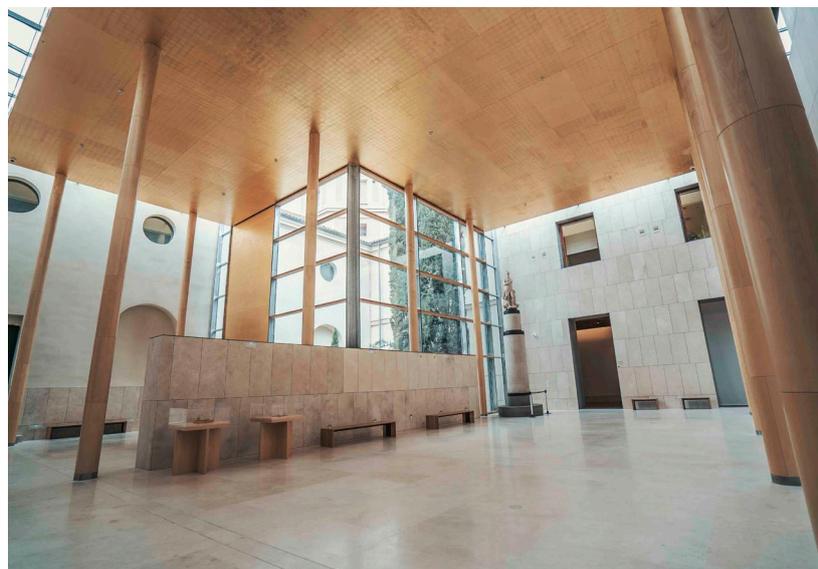
▲ PIAZZA DEL DOS DE MAYO

## CHAMBERÍ

Vicino a Malasaña si trova **Chamberí**, il quartiere più tradizionalmente madrilenno. Qui scoprirai la Madrid più aristocratica passeggiando per le vie **Alonso Cano, Ponzano, Zurbarán** e dintorni, tra splendide palazzine, boutique e negozi gourmet. Viaggia indietro nel tempo con una visita al **Museo della Metropolitana** allestito nell'antica stazione di **Chamberí**, un'antica stazione della metropolitana chiusa nel 1969. E perché non assistere a uno degli spettacoli teatrali o di danza proposti dai moderni **Teatri del Canal**? Ce n'è per tutti i gusti. Infine, concediti un po' di relax in un tranquillo locale all'aperto a **piazza di Olavide**.

## CHUECA

Vivi la notte nel moderno e innovativo quartiere di **Chueca**. Troverai taverne tradizionali, caffè e pub dal design d'avanguardia, discoteche con DJ e spettacoli. Chueca è il **quartiere LGBTI+** della capitale. Nel mese di giugno potrai partecipare all'esplosione di allegria, libertà e colore delle sfilate di uno dei **Gay Pride** più popolari del mondo. Ma qui avrai anche la percezione di quanto grande sia il patrimonio culturale della città. Contempla il **palazzo di Longoria**, uno dei pochi edifici in stile modernista presenti a Madrid, o il **Museo di Storia**, costruzione barocca del XVIII secolo.



► **MUSEO DELLA METROPOLITANA, ANTICA STAZIONE DI CHAMBERÍ**  
Foto: Hiberus © Madrid Destino

► **GAY PRIDE**  
Foto: Biniam Ghezai © Madrid Destino

► **MUSEO DI STORIA DI MADRID**  
Foto: Hiberus © Madrid Destino

## GRAN VÍA E SOL

La vibrante **Gran Vía**, nota anche come la **Broadway madrilená**, seduce per l'inesauribile offerta culturale e di attività di svago: i musical piú celebri, le ultime novità cinematografiche, innumerevoli proposte gastronomiche, un'infinità di negozi... Alla **Puerta del Sol**, vedrai la targa che indica il "chilometro zero" delle strade della Spagna e potrai accogliere l'anno nuovo come fanno tradizionalmente milioni di spagnoli: mangiando 12 acini d'uva al ritmo scandito dai rintocchi del suo orologio.

## PRINCESA

Uno dei gioielli di Madrid, il **Tempio di Debod**, ti aspetta nello splendido **Parco del Oeste**. Contempla questo antichissimo monumento funerario egizio nella magia di un tramonto che non dimenticherai piú. Molto vicino puoi visitare il **Palazzo di Liria**, con la sua straordinaria collezione d'arte, e a **Plaza de España**,

tra bei giardini e il suono rilassante delle fontane, fai una foto davanti al monumento dedicato a **Don Chisciotte e Sancio Panza**. Se ami fare *shopping*, in questo quartiere troverai grandi vie commerciali e *boutique*.

## SALESAS

Passeggia tra statue e fontane lungo il **Paseo de Recoletos**, nel quartiere delle **Salesas**, perdi la nozione del tempo nella sala esposizioni della Fondazione Mapfre. Rilassati nei giardini di Plaza de la Villa de París, vicino all'impressionante edificio della Corte Suprema, o entra nella **chiesa di Santa Bárbara**. Se è lo shopping ad attrarti, fai un giro per le vie **Piamonte e Almirante**. Osserva la vita che scorre davanti ai tuoi occhi seduto in un locale di **piazza di Santa Barbara** o concediti il piacere di un ristorante stellato.

▼ TEMPIO DI DEBOD



## BARRIO DE LAS LETRAS

Rivivi la **Madrid del Siglo de Oro** vagando per il **Barrio de las Letras**, passeggiando tranquillamente per le sue strade lastricate e dai un'occhiata ai negozi di artigianato e di mobili antichi e *vintage*. Quindi riprendi il percorso tra vicoli ricchi di storia e di cultura, per concederti poi una pausa in una delle tante taver-



▲ CUESTA DE MOYANO

ne. Visita il **Teatro Español**: creato come corte delle commedie nel XVI secolo, oggi è il teatro ancora in attività più antico del mondo. Per catturare l'essenza di questo quartiere e portarla con te nel viaggio di ritorno, molto vicino potrai acquistare un libro fuori catalogo o un vecchio fumetto nel mercato del libro allestito all'aperto lungo la **Cuesta de Moyano**.

## LA MADRID DEGLI ASBURGO

Addentrati in una delle zone più ricche di fascino della città. Comincia dalla **Plaza Mayor**, meraviglioso spazio in stile rinascimentale di grande ricchezza architettonica. Osserva la **statua di Filippo III**, gli esterni affrescati della Casa della Panadería e l'**arco di Cuchilleros**. Assapora le famose tapas nelle numerose taverne e passeggia sotto i portici dando un'occhiata ai curiosi negozi di *souvenir*. Nella **piazza della Villa** potrai riconoscere l'eredità medievale, mentre la **chiesa di San Miguel** ti mostrerà un elegante barocco del XVIII secolo. Prosegui tra le strette strade selciate fino al **Monastero delle Descalzas Reales**. Godi delle incredibili vedute offerte dalla cupola della **Cattedrale dell'Almudena** e visita il **Palazzo Reale**, conosciuto anche come **Palazzo d'Oriente**, antica residenza della casa reale spagnola nel corso della storia e sede di importanti cerimonie e atti ufficiali.

Nei caffè vicino al **Teatro dell'Opera**, prova la cioccolata calda con "picatostes" (crostini). Osserva dai **giardini di Sabatini** le tonalità cangianti della facciata del **Palazzo Reale** alla luce del tramonto.

MADRID



▲ PIAZZA DELLA VILLA  
Foto: Brian Kinney/123rf.com

## LAVAPIÉS E DELICIAS

A **Lavapiés** troverai un ambiente multietnico, ricco di fermento e alla moda. Percorri le strade strette e ripide alla scoperta delle **corralas**, i cortili interni tipici degli edifici di questa zona. Mimetizzati tra i suoi abitanti, provenienti da ogni parte del mondo. Gustati un caffè bio, spulcia nelle tante librerie, entra nelle piccole gallerie e in spazi d'arte come La Casa Encendida, dai un'occhiata alle attività dei centri sociali.

Epicentro del teatro alternativo e d'avanguardia, ospita piccole sale come **La Escalera de Jacob**. Se cerchi qualcosa di cool, prova al **Mercado de Motores**, situato tra i binari del Museo Ferroviario. Qui potrai ascoltare musica dal vivo, assaggiare tapas d'autore e acquistare prodotti alternativi. Viene allestito il secondo fine settimana del mese.

## LA LATINA

Nel vicino quartiere di **La Latina**, merita una visita la **chiesa di San Cayetano** e il **Rastro**, il mercato delle pulci più grande e antico della città. Di origine medievale, è aperto tutte le domeniche e nei giorni festivi. In tutti gli altri giorni potrai comunque passeggiare in questa zona alla scoperta di negozi di antiquariato e curiosità.

### ▼ EL RASTRO





▲ PALAZZO DI VETRO  
PARCO DEL RETIRO

## EL RETIRO

Passeggia nel **parco del Retiro** e ti sentirai parte integrante di questa grande città. Percorri in bicicletta, fai un giro in barca o sdraiati in un angolo a guardare le nuvole. A pochi minuti di distanza, il **quartiere di Salamanca** ti stuzzicherà con lo *shopping* più esclusivo: il **Miglio d'Oro**, nei dintorni di **via Serrano**, è una grande vetrina del lusso. La gastronomia è un altro dei suoi punti di forza: scopri lo nei ristoranti che troverai, ad esempio, in via Jorge Juan o lungo il Paseo de la Castellana.

## LA MADRID DEL CALCIO

Se il calcio ti fa vibrare, qualunque sia la tua squadra del cuore, non puoi perderti la visita al mitico stadio del **Real Madrid**, il **Santiago Bernabéu**, e al moderno stadio dell'**Atletico di Madrid**, il **Civitas Metropolitano**. Visita i musei allestiti al loro interno per rivivere le più grandi imprese calcistiche.





# MADRID, CENTRO DELLA CULTURA

Scopri tutte le emozionanti proposte culturali di Madrid. Seguici!

## MADRID: LA CITTÀ DEI MUSEI

Potrai scegliere all'interno di un'ampia offerta museale: dal magnifico complesso di Musei Nazionali d'Arte, conosciuto come Viale dell'Arte o Triangolo d'Oro, ai musei di storia, archeologia...

### MUSEO NAZIONALE DEL PRADO

È uno dei dieci musei più visitati del mondo. Potrai ammirare le migliori espressioni della pittura spagnola, italiana e fiamminga dal XII al XVIII secolo: lasciati conquistare dal genio di **Velázquez**, **El Greco**, **Goya**, **Tiziano**, **Van Dyck** e **Rembrandt**. *Las Meninas* di Velázquez, le *Majas* di Goya e il favoloso *Giardino delle delizie* di Bosch ti affascineranno.

### MUSEO NAZIONALE CENTRO D'ARTE REINA SOFÍA

Concediti il tempo necessario per contemplare il **Guernica** del geniale Picasso, il gioiello di questo museo d'arte contemporanea. Senti tutta l'emozione di opere di grandi artisti come Dalí, Tàpies, Juan Gris, René Magritte e Chillida.

### MUSEO NAZIONALE THYSSEN-BORNEMISZA

Scopri una delle collezioni private più affascinanti e preziose del mondo, con opere che spaziano dalla pittura occidentale del XIII secolo alle principali correnti del XIX e del XX secolo. Nelle sue sale potrai ammirare quadri di Monet, Van Gogh, Cézanne, Klee, Kandinsky e Degas.



▲ MUSEO NAZIONALE DEL PRADO  
Foto: José Barea © Madrid Destino

## GALLERIA DELLE COLLEZIONI REALI

Con una selezione di oltre 650 opere di enorme importanza, propone un viaggio straordinario attraverso la ricchezza delle collezioni d'arte conservate dal Patrimonio Nacional. Potrai ammirare dipinti e sculture, ma anche armature, ventagli, orologi e arazzi firmati da artisti come Velázquez, Goya e Caravaggio.

## MUSEO ARCHEOLOGICO NAZIONALE

Passa dalla preistoria al XIX secolo. Spettacolare la collezione di mummie e sarcofagi.

## MUSEO NAVALE

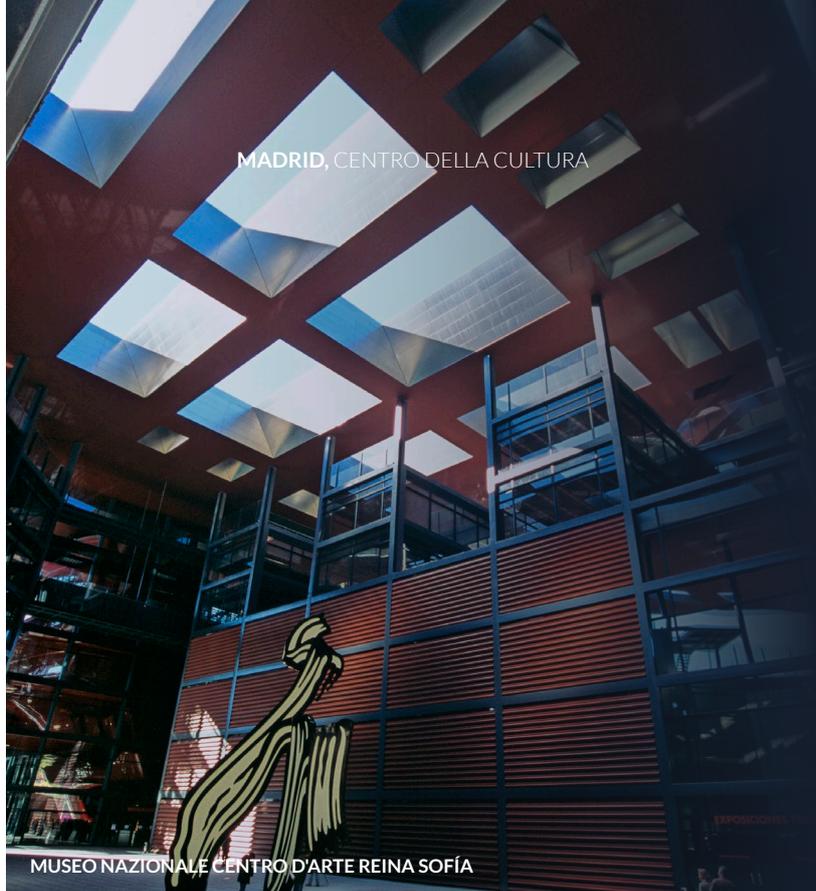
Scopri la storia della marina spagnola, dalla fine del Medioevo ai giorni nostri, e il suo importante contributo al progresso sociale, culturale, economico, militare e scientifico.

## MUSEO DELL'ABBIGLIAMENTO

Qui potrai vedere indumenti di epoche passate, abiti popolari spagnoli, capi di abbigliamento più contemporanei, ma anche creazioni di maestri dell'alta moda come Fortuny, Balenciaga e Pertegaz.

## CASE-MUSEO

Bellezza e storia si fondono nei palazzi e nelle residenze di importanti artisti e collezionisti. Il Museo Sorolla, il Lázaro Galdiano e il Cerralbo sono solo alcune delle case museo che potrai visitare.



## CENTRI D'ARTE

Per scoprire le ultime tendenze basta fare un giro nei centri culturali della capitale.



### MATADERO

Visita in libertà l'ex mattatoio, trasformato in un centro di ricerca, creazione e diffusione culturale. Propone esposizioni, un innovativo programma artistico e attività diverse. Potrai partecipare a fiere e mostre dedicate alla gastronomia.

### SERRERÍA BELGA

Mostre, musica, letteratura, laboratori... Lasciati sorprendere dalle proposte di questo spazio culturale del Barrio de las Letras, allestito in un singolare edificio di architettura industriale costruito nel primo quarto del XX secolo. di questo centro sociale del quartiere di Lavapiés ti sorprenderanno. Sui muri esterni potrai ammirare un'autentica galleria di arte urbana.

### LA CASA ENCENDIDA

Le espressioni artistiche dei giovani creatori trovano spazio in questo centro sociale e culturale.

Potrai incontrare autori, assistere a concerti o partecipare a diverse attività. La terrazza offre vedute uniche sulla capitale.

### CAIXAFORUM

Prima di entrare osserva sul muro esterno il primo giardino verticale della Spagna. In questo centro culturale di primo piano vedrai mostre d'arte antica, moderna e contemporanea, potrai assistere a concerti, conferenze e mostre o partecipare ad altre attività.

### CENTRO CULTURALE CONDE DUQUE

Soffermati a osservarne l'impressionante facciata in stile barocco churrigueresco. Il grande cortile centrale ospita concerti, mostre, fiere e rassegne cinematografiche. D'estate molte attività si svolgono all'aperto.



# ASSAPORA MADRID

▲ MERCATO DI SAN ANTÓN  
Foto: Jose Barea © Madrid Destino

## CUCINA TRADIZIONALE

Fai un giro tra i bar e le taverne per assaporare i piatti più tipici, come *huevos estrellados*, la trippa alla madrileña e i *soldaditos de Pavía* (piccoli tranci di baccalà in pastella). Non esitare a ordinare il tradizionale **cocido**, tre piatti in uno: prima il brodo, dopo i ceci con le verdure e infine i diversi tipi di carne. Potrai anche gustare tapas popolari, come la tortilla di patate, le acciughe fritte e le piccanti “patatas bravas”. Ogni occasione è buona per chiedere una caña (birra alla spina piccola) o un calice di un buon vino spagnolo, con D.O. Vinos de Madrid.

Vuoi mangiare nel ristorante più antico del mondo? Vai al **Casa Botín** e ordina il maialino arrostito nel forno a pietra o un'altra specialità della casa: filetto, uova strapazzate, vongole... Troverai una sorpresa: un'incredibile grotta sotterranea con soffitti a volta e mattoni a vista.

Gusta piatti che sanno di storia, scopri sapori di mondi diversi e assaggia pietanze innovative: Madrid ti sorprenderà con la sua ampia offerta gastronomica.

▼ TRIPPA ALLA MADRILEÑA  
Foto: Paolo Giocosio © Madrid Destino



A Madrid c'è un'intera rete di ristoranti centenari, ricchi di storia e di pietanze tradizionali, da scoprire.

## CUCINA ALL'AVANGUARDIA

Lasciati sorprendere dalla cucina d'autore, come quella dello chef stellato **David Muñoz**, o segui anche tu la moda dei **gastrobar**. A Madrid troverai tantissimi locali con proposte di cucina fusion, internazionale e multiculturale, o adatta a qualsiasi tipo di dieta (vegana, vegetariana, celiaca, ecc...). Troverai anche nuovi spazi in cui la gastronomia incontra musica dal vivo, danza, spettacoli di flamenco...

Scopri tutta la qualità della cucina spagnola in un modo decisamente poco convenzionale nei **mercati cittadini**. Al **Mercato di San Miguel** sono tanti i bar di design che propongono delicatessen. Il **Mercato Antón Martín** rappresenta invece un bel mix di arte e ristorazione. E per ritrovarti su una terrazza spettacolare e ricca di atmosfera, visita il **Mercato di San Antón**.

La food hall della Galería Canalejas ti sorprenderà. In questo spazio gastronomico potrai provare ristoranti di diverse specialità e nazionalità, tra cui alcune delle stelle Michelin più conosciute.



# SCOPRI MADRID IN OGNI STAGIONE

Festival, feste, eventi culturali. In qualsiasi periodo dell'anno Madrid offre sempre qualcosa di speciale.

## ESTATE

Partecipa alle feste popolari come un vero madrileni. Il 15 de agosto si svolge la **Festa della Paloma**, una delle più tradizionali. Prova le bevande e i piatti tipici negli stand montati lungo le strade e nelle piazze.

Partecipa a uno degli eventi più moderni e internazionali: la **festa del Gay Pride**. Potrai assistere alla popolarissima manifestazione e alla sfilata di carri che attraversa le principali vie del centro per rivendicare i diritti LGBTI+.

Concerti, teatro, danza... scopri l'ampio programma dell'iniziativa **Los Veranos de la Villa** (Estate in città): potrai scegliere il genere e lo stile che preferisci su uno dei tanti scenari della capitale.

Se ti appassionano i festival musicali, avrai a disposizione proposte di ogni tipo: **Mad Cool**, **Primavera Sound Madrid**, le **Notte all'Orto Botanico**, **Río Babel**... E alla fine dell'estate, ti aspetta il **DCODE Madrid**, per concludere la stagione calda in compagnia dei protagonisti della musica *indie*, *pop* e *rock*.

## AUTUNNO

Concediti una passeggiata rilassante tra i parchi e i giardini di Madrid: approfitta del clima mite per ammirare lo spettacolo delle tonalità gialle e rosse delle foglie che cadono dagli alberi. Segui il profumo delle caldarroste e acquistane un cartoccio per strada. Voglia di dolce? Entra in pasticceria e assapora i tradizionali **huesos de santo**, elaborati con pasta di mandorle.

E se ami il jazz, Madrid in autunno è il posto giusto al momento giusto: tra ottobre e novembre si svolge il **Festival Internazionale di Jazz di Madrid**.

▲ PASEO DEL PRADO

## INVERNO

Vivi l'allegria del Natale per le strade di Madrid splendidamente addobbate. Lasciati contagiare dallo spirito festivo nelle vie principali illuminate a festa: Gran Vía, Serrano, la Puerta de Alcalá... Nel **Mercatino della Plaza Mayor** troverai statuine per il presepe e persino cappellini per le feste, ma anche dolci tipici e tanto altro.

A **Natale** Madrid offre un'infinità di spettacoli per grandi e piccini.

A **Capodanno**, la tradizione vuole che si mangino i 12 acini d'uva della fortuna al suono dei rintocchi della mezzanotte sotto l'orologio della Puerta del Sol.

Il 5 gennaio potrai assistere alla **sfilata dei Re Magi**, dove i più piccoli vivono l'emozione dell'attesa dei regali che, per tradizione, arrivano in questa magica notte.

## PRIMAVERA

Per conoscere il carattere aperto dei madrileni, la primavera è la stagione ideale. Il 15 maggio la gente assiepa le strade in occasione dei tanti eventi programmati per la festa di **San Isidro**, patrono della città. Nella **Pradera de San Isidro**, vedrai i madrileni indossare abiti tradizionali, potrai imparare a ballare il "chotis" e potrai assaggiare le ciambelle "tontas y listas", tipiche di questa festa.

E se il 2 maggio sei a Madrid... partecipa alle attività speciali previste in occasione della **Giornata della Comunità di Madrid**. Nel quartiere di Malasaña potrai prendere parte ai festeggiamenti popolari.

E sempre a maggio, avrai la possibilità di vedere i migliori artisti del flamenco al Festival Flamenco Madrid. Passeggia nel parco del **Retiro**, scopri le novità editoriali nella **Fiera del libro** e chiedi magari una firma ai tuoi autori preferiti.

# PROPOSTE PER I PIÙ PICCOLI

Vieni a Madrid con la tua famiglia, sarà un'esperienza eccitante. La città offre tantissime attività da condividere con i bambini. Ecco qualche esempio.

## PARCO DI ATTRAZIONI

Sali sulle vertiginose montagne russe e prova il brivido di attrazioni come l'Abisso, il Tornado o la torre a caduta libera. I bambini troveranno giochi su misura per loro, come l'autoscontro e la nave dei pirati. E perché l'avventura abbia inizio ancor prima di entrare, raggiungi il parco con la teleferica. Potrai prenderla sul Paseo del Pintor Rosales e ammirare bellissime vedute aeree sulla città.

## PARCO WARNER

Un parco tematico spettacolare. Dal glamour dell'Hollywood Boulevard alla magia del Cartoon Village, dalle esibizioni dal vivo dei supereroi all'azione dell'Old West Territory o all'emozione della Gotham City Scape: il divertimento è assicurato. E d'estate il Parco Warner Beach propone attrazioni acquatiche per grandi e piccini.

## FAUNIA



Invita la tua famiglia a osservare gli animali nei loro diversi habitat, potrai passare dal cuore della giungla alle gelide distese polari. Per raggiungere questo impressionante parco tematico dedicato alla natura, prendi un autobus a piazza Manuel Becerra e scendi alla fermata proprio davanti all'ingresso.

## ZOO AQUARIUM

Vuoi vedere panda giganti, osservare koala o ammirare l'abilità di simpatici delfini? Visita questo giardino zoologico situato nel cuore della Casa de Campo, a pochi minuti dal centro.



## PLANETARIO

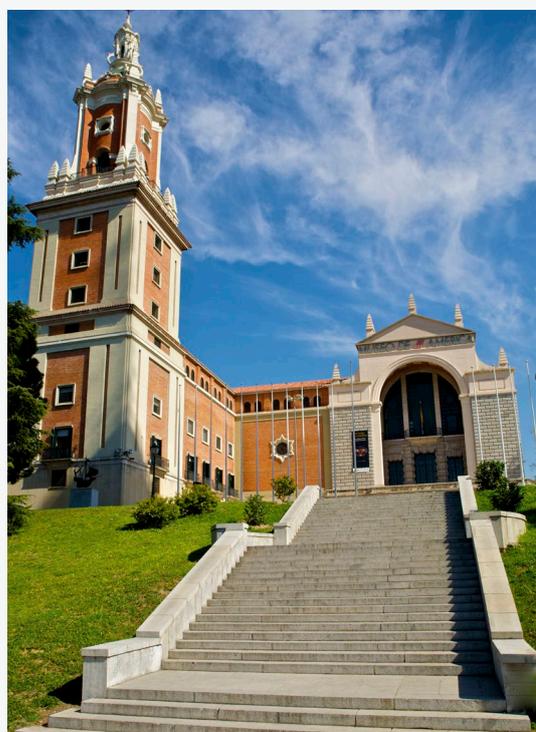
Parti per un viaggio nel cosmo all'interno del Planetario. Potrai accedere a mostre, conferenze e proiezioni cinematografiche. Inoltre dispone di una sala interattiva dove i più piccoli potranno muoversi liberamente.

## MUSEO NAZIONALE DELLE SCIENZE NATURALI

In pieno centro, i bambini adoreranno l'enorme scheletro di un dinosauro e di una balena, ma potranno anche conoscere la storia della biodiversità sul nostro pianeta osservando animali di tutte le dimensioni, dagli insetti a un calamaro gigante.

## MUSEO D'AMERICA

Situato nella città universitaria, possiede una ricca collezione di arte, archeologia ed etnografia americane.



▲ MUSEO D'AMERICA

# LA CITTÀ NASCOSTA

Se vuoi esplorare altri gioielli nascosti di Madrid, ci sono tanti angoli particolari e di grande bellezza che aspettano di essere scoperti.

► PARCO DEL CAPRICO



## PARCHI E GIARDINI

Visita Madrid Río per godere dei numerosi spazi ricreativi e di svago, fai un giro in bicicletta o una passeggiata lungo i suoi sentieri bio-salutari. Porta il tuo libro preferito e siediti su una panchina del **Parco del Capricho**. Dopo averne ammirato sculture, fontane e tempietti, perdititi tra i suoi angoli più romantici e nella sua grande ricchezza botanica. Trova la perfetta armonia con la natura nel **Parco Quinta de los Molinos**. Verso la fine dell'inverno potrai contemplare il meraviglioso spettacolo dei mandorli in fiore. Rilassati nei **giardini del Príncipe de Anglona**, un rifugio verde frutto di un accurato progetto paesaggistico al centro della capitale.

## MONUMENTI

Il **Palazzo di Cibeles**, attuale sede del Comune, accoglie lo spazio CentroCentro, insieme alla Galería de Cristal, con la sua impressionante volta a vetri. Fai una passeggiata fino all'**Eremo di Sant'Antonio de la Florida**: la cupola è decorata da affreschi di Goya. Accanto al Parco del Retiro si trova il **Regio Osservatorio Astronomico**. La **Chiesa di San Antonio de los Alemanes** e i padiglioni del **Mata-dero Madrid** sono altri edifici unici che puoi scoprire in città.



MUSEO SOROLLA  
Foto: Visions of America LLC / 123rf.com



FARO DI MONCLOA  
Foto: Hiberus © Madrid Destino

Ti piacerebbe assistere al processo di fabbricazione tradizionale di arazzi e tappeti? Visita la Regia Fabbrica degli Arazzi. Ti sorprenderà.

## MUSEI DI CHARME

A Madrid ti aspettano tanti piccoli grandi musei. Il **Museo Sorolla**, dedicato al pittore valenciano Joaquín Sorolla, è allestito nella bella palazzina con giardino che fu casa e studio dell'artista. Il **Museo Lázaro Galdiano** è un altro magnifico palazzetto che ospita una raffinata collezione di opere d'arte. Scopri come viveva l'aristocrazia del XIX secolo al **Museo Cerralbo**. Osserva la vita quotidiana e le abitudini dell'epoca nel **Museo del Romanticismo**. E per viaggiare nel passato fino alla Madrid del XVII secolo, visita la **Casa Museo Lope de Vega**.

## I TETTI DI MADRID

E per finire, completa la tua visita con una veduta panoramica di Madrid. Se potrai farlo al tramonto, vedrai come la luce dell' "ora magica" cambia ogni prospettiva. Dal **Faro di Moncloa** potrai vedere il Palazzo Reale, la Cattedrale dell'Almudena, le Quattro Torri e la serra di Guadarrama.

Salendo sulla cupola della **Cattedrale dell'Almudena** scoprirai magnifici scorci sulla città. Dalla terrazza del **Circolo delle Belle Arti**, tra la Gran Vía e via Alcalá, godrai di una delle più belle vedute sulla zona del centro. Per una prospettiva diversa, dal belvedere della **Huerta de la Partida**, a Madrid Río, potrai osservare tutto l'intervento di recupero e rimodellamento lungo il fiume Manzanares, con il Palazzo Reale e l'Almudena maestosi sullo sfondo.

# VIVI LA NOTTE MADRILENA



PIAZZA DI SANTA ANA

Foto: Cesar Lucas Abreu © Madrid Destino

Mitica, divertente, eterna...? Vivi la notte madrilena e trova tu stesso gli aggettivi per definirla. Siediti in un locale all'aperto a piazza di **Santa Ana**, scegli un ristorante a **La Latina** o a **Chueca**, scopri un bar a piazza del Dos de Mayo, a **Malasaña**, o su via Ave María o Arguamosa, a **Lavapiés**.

Fai un giro sulla **Gran Vía** e i dintorni. Balla e canta in pub e discoteche... o emozionati con tutta la passione del flamenco in un *tablaó* tipico. Prova tutte queste cose insieme come fanno i veri madrileni e lasciati andare fino alle prime luci dell'alba.

TABLAO FLAMENCO CORRAL DE LA MORERÍA

Foto: Hiberus © Madrid Destino



MADRID

# ITINERARIE PASSEGGIATE PER LA CITTÀ

Madrid è una città che invita a passeggiare. Percorri i suoi quartieri alla scoperta delle strutture architettoniche più diverse.

PLAZA DE ESPAÑA

## LA MADRID DI CERVANTES

Se ti appassiona la letteratura, segui l'itinerario di Cervantes: parti dalla **tipografia** di via Atocha 87 da dove nel 1605 venne fuori la prima edizione del **Don Chisciotte**, attraversa senza fretta il **Barrio de las Letras** fino all'antica **Corte del Principe**, l'attuale Teatro Español. Prosegui fino al **Monastero delle Trinitarias Descalzas**, che custodisce le spoglie mortali dello scrittore, l'**Istituto Cervantes** e la **Biblioteca Nazionale**. E per terminare fai un foto con Don Chisciotte e Sancio Panza davanti all'impressionante **Monumento a Cervantes** di Plaza de España.

## MADRID IN BICICLETTA

Prova il piacere di pedalare per le strade di Madrid. Segui la pista ciclabile per raggiungere facilmente numerosi luoghi d'interesse. Sono tanti gli itinerari possibili per vivere un'esperienza divertente e sicura.

## UNA PASSEGGIATA NELLA MADRID DI ALMODÓVAR

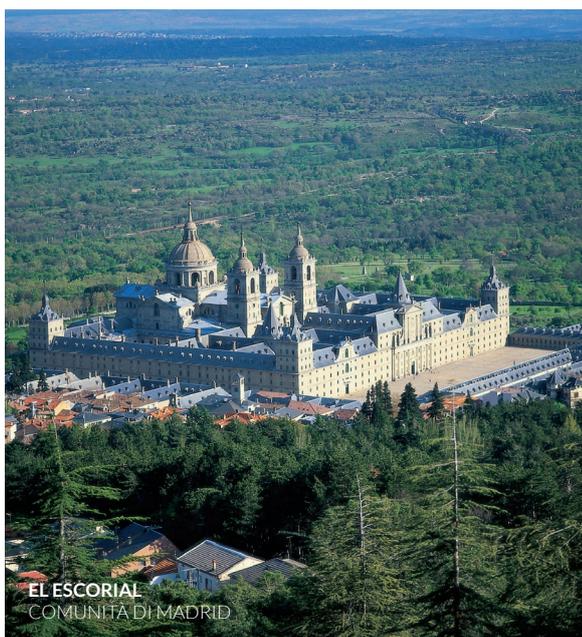
Non è possibile comprendere l'universo di Pedro Almodóvar prescindendo da Madrid. Questo itinerario ti svelerà i luoghi della capitale descritti da uno dei registi più famosi a livello internazionale. Scopri le location di film come *Donne sull'orlo di una crisi di nervi*, *Gli abbracci spezzati*, *Volver...* <https://www.esmadrid.com/madrid-de-almodovar> Se sei appassionato di cinema, gli itinerari di Ava Gardner o di Ernest Hemingway ti mostreranno i luoghi di Madrid frequentati da questi personaggi mitici.

# OTTO CITTÀ DA VISITARE VICINO A MADRID

Dopo aver visto il meglio di Madrid, è il momento di conoscerne i dintorni, tra cui diverse località iscritte nell'elenco del Patrimonio Mondiale dall'UNESCO.

## ALCALÁ DE HENARES

Visita la città dalle strade selciate che ha visto nascere **Miguel de Cervantes**. Ti sembrerà di viaggiare nel tempo fino al **Siglo de Oro**, con le sue corti delle commedie, le chiese e i conventi. Addentrati nei chiostri e nei cortili rinascimentali della sua celebre università.



## ARANJUEZ



Scopri la bellezza del complesso storico-artistico custodito nel suo centro. Passeggia nei boschetti e i giardini che si estendono lungo la riva del Tago, visita il **Palazzo Reale** e cammina per le sue famose strade dal tracciato quadrangolare. Potrai arrivare a bordo del **Treno della Fragola**, un gioiello ferroviario con vagoni di legno. Durante il percorso potrai assaporare le famose fragole di Aranjuez. All'arrivo, un autobus turistico ti porterà fino al complesso monumentale.

## EL ESCORIAL

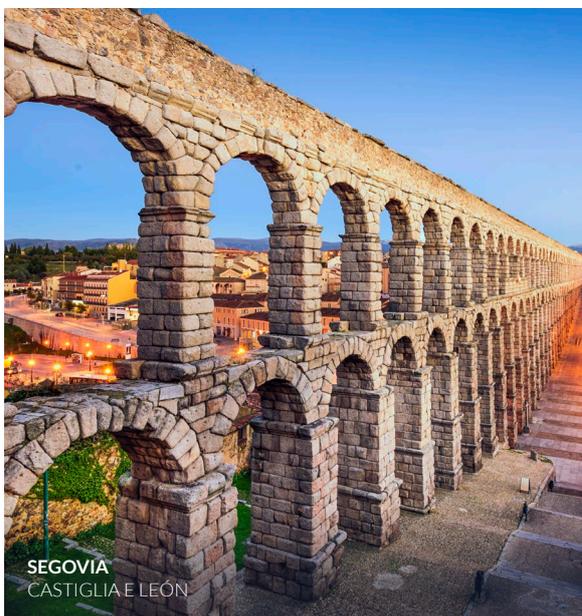
La ricchezza culturale di questo luogo appare evidente sin dal primo sguardo ed è facile capire perché è stato iscritto nell'elenco del Patrimonio Mondiale. Nel **monastero** e nella **regia residenza di San Lorenzo del Escorial** spicca l'edificio in stile herreriano la cui costruzione fu curata da Filippo II. Un simbolo del Siglo de Oro spagnolo immerso nello scenario unico della Sierra de Madrid.

## TOLEDO



Ben merita una visita la città delle tre culture: cristiana, araba ed ebraica. Una passeggiata tra le sue strade ti trasporterà in epoche remote. Dai un'occhiata ai negozi tradizionali e prova i deliziosi dolcetti di marzapane.

## SEGOVIA



Ti innamorerai di questa città per il suo centro storico, per il maestoso edificio dell'Alcázar e naturalmente per lo spettacolare Acuedotto. È rinomata anche per i piatti della sua gastronomia, come il delizioso maialino arrosto. Da provare assolutamente!

## CUENCA

Entra in un paesaggio da cartolina. Ammirane le famose “case sospese”, abitazioni costruite sulla roccia con balconi che sembrano precipitare nel vuoto. Meritano una visita anche la cattedrale, i diversi musei e le esposizioni. Non dimenticare di provare alcune delle sue specialità culinarie, come il *morteruelo* o l'*alajú*.

## AVILA



In questa città cinta da mura troverai angoli medievali, dimore rinascimentali e arte sacra che rende omaggio alla figura di Santa Teresa di Gesù. E per rifocillarti entra in una taverna e ordina uno dei piatti della tradizione: arrostiti, costata e le dolci “yemas” di Santa Teresa.

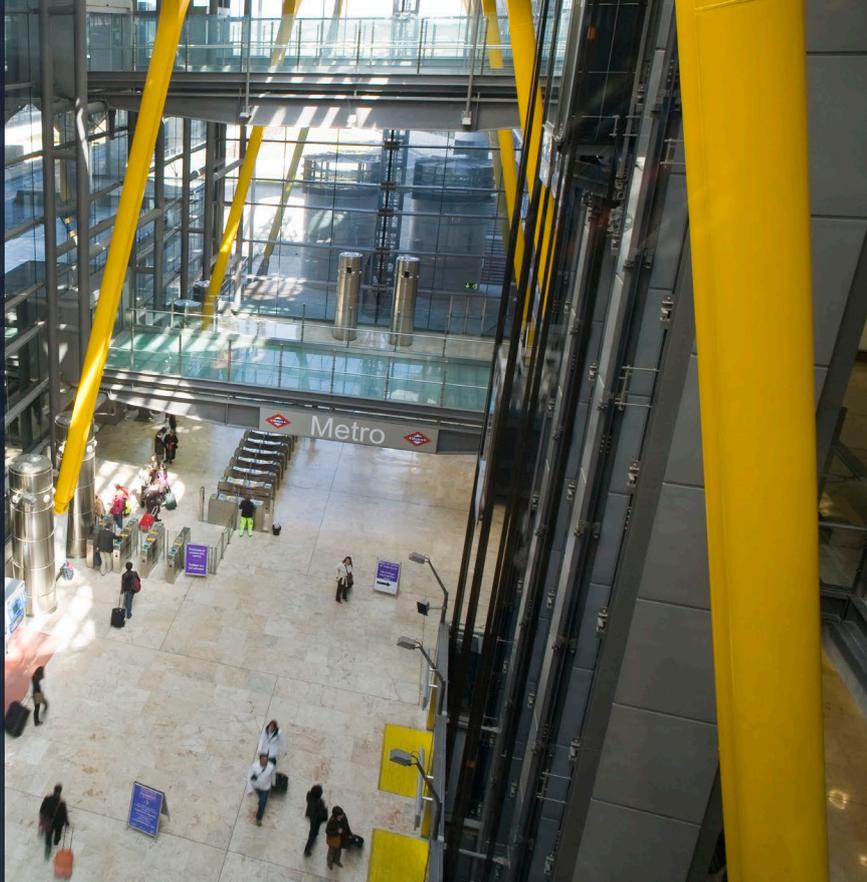
## SALAMANCA

Passeggia senza fretta per il centro storico e lasciati incantare dalla bellezza della sua architettura. Famosa per la sua antica università, l'offerta educativa di questa città richiama migliaia di studenti. Scegli un bar o un ristorante per apprezzarne la succulenta tradizione gastronomica.

# COME ARRIVARE

Madrid è raggiungibile via terra o in aereo e dispone di infrastrutture moderne.

► AEROPORTO ADOLFO SUÁREZ MADRID-BARAJAS  
Foto: Paolo Giocosio © Madrid Destino



STAZIONE PUERTA DE ATOCHA



STAZIONE PUERTA DE ATOCHA

## AEROPORTO

L'aeroporto Adolfo Suárez Madrid-Barajas si trova a circa 30 minuti dal centro. Puoi raggiungerlo con la metropolitana o con la linea di autobus express.

## AVE

È il treno ad alta velocità. Serve diverse città tra cui Barcellona, Valencia, Alicante e Siviglia. Al termine di un viaggio comodo e veloce scenderai presso la stazione di Atocha, in pieno centro. Offre diverse opzioni di abbonamento e tessere sconto, come il Renfe Spain Pass, un pass valido per un massimo di 10 viaggi su tutti i treni AVE.

## AUTOMOBILE

La Spagna possiede una vasta e moderna rete di strade, autostrade e superstrade che si estende su tutto il territorio consentendo di percorrerla da un'estremità all'altra in tutta comodità e sicurezza.



## SPOSTARSI A MADRID

Per spostarti a Madrid ti consigliamo la **Metro**, una moderna rete metropolitana con 12 linee che copre quasi tutti i punti della capitale e delle località vicine.

Un'altra opzione sono gli autobus urbani dell'**Azienda Municipale dei Trasporti (EMT)**. L'orario generale di servizio durante tutto l'anno è dalle 6:00 alle 23:30. Dopo le 23:30 è operativo un servizio notturno denominato Búho (gufo). Per ulteriori informazioni, visita il sito dell'EMT: [www.emtmadrid.es](http://www.emtmadrid.es).

Gli **autobus turistici**, come Madrid City Tour, rappresentano un modo comodo e semplice per raggiungere i monumenti e i punti di interesse della città. Potrai salire e scendere a qualsiasi fermata tutte le volte che lo vorrai.

Per raggiungere località vicine, il servizio ferroviario suburbano **Cercanías** dispone di nove linee che attraversano tutta la Comunità di Madrid. Il capolinea è presso la stazione di Atocha.

**BiciMAD** offre un servizio di noleggio di biciclette elettriche. La tessera per uno, tre o cinque giorni può essere richiesta sul posto.

Potrai anche usufruire del servizio di noleggio di moto e auto elettriche per spostarti liberamente in tutta la città.

La **Madrid City Card** è una tessera che include l'abbonamento ai trasporti turistici: consente l'uso illimitato dei trasporti pubblici (zona A) durante il periodo di validità, oltre a offrire vantaggi e sconti presso le principali attrazioni della città.



## ULTERIORI INFORMAZIONI:

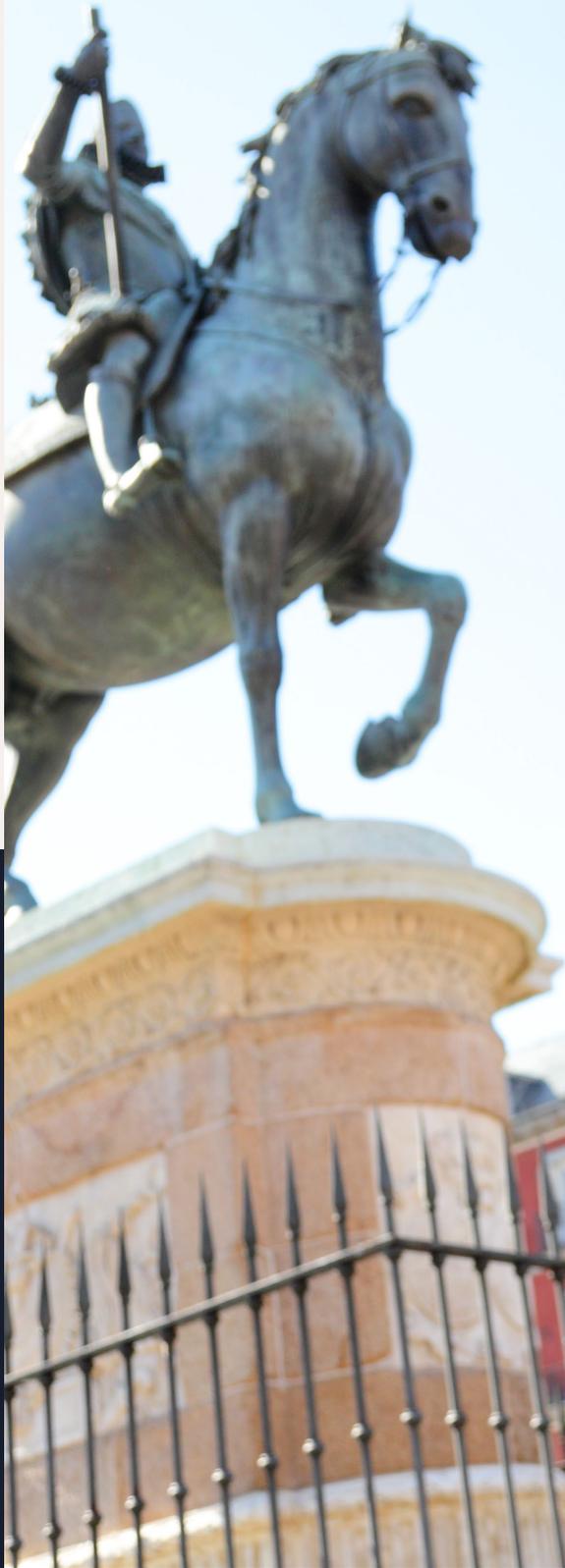
CENTRO DI TURISMO

PLAZA MAYOR

Plaza Mayor, 27  
28012 Madrid  
[www.esmadrid.com](http://www.esmadrid.com)

PORTALE UFFICIALE DEL  
TURISMO SPAGNOLO

[www.spain.info](http://www.spain.info)



	MINISTERIO DE INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO	TURESPAÑA 
--	---	--

 @spain

 @spain

 Spain.info

 /spain